



Sager indbragt for Domstolen: nye praktiske anvisninger til parterne

Domstolen har netop vedtaget en ny udgave af Praktiske anvisninger til parterne vedrørende sager for Domstolen ¹.

Som følge af de seneste ændringer af Domstolens procesreglement ² er formålet med denne nye udgave bl.a. at øge de befuldmægtigedes og advokaternes bevidsthed om den seneste udvikling, som bl.a. er knyttet til beskyttelsen af personoplysninger og behandlingen af appeller.

Retsforhandlingernes skriftlige del

Parternes repræsentanter opfordres således til **i deres indlæg eller skriftlige bemærkninger fuldt ud at overholde den anonymitet**, der er blevet indrømmet af den forelæggende ret, af Domstolen inden for rammerne af en præjudiciel sag eller af Retten for så vidt angår appeller, idet en allerede truffet anonymiseringsforanstaltning ellers ville blive berøvet sin effektive virkning.

Hvad nærmere bestemt angår de appeller, der iværksættes til prøvelse af Rettens afgørelser, fremgår det for det første af de nye praktiske anvisninger til parterne, at appelsager – der er begrænset til at behandle retsspørgsmål, og som principielt ikke bør afsløre hemmelige eller fortrolige oplysninger – har en særlig karakter, og for det andet, at det er nødvendigt at vedlægge stævningen **en anmodning om forudgående bevilling af appellen**, når denne er omfattet af anvendelsesområdet for artikel 58a i protokollen vedrørende statuten for Den Europæiske Unions Domstol.

Endelig fremhæves i anvisningerne såvel betydningen af **iagttagelsen af de formelle formforskrifter vedrørende procesdokumenter**, herunder dem, der er knyttet til længden af indlæggene eller af de skriftlige bemærkninger, som formålet med en systematisk fremsendelse af disse dokumenter via applikationen e-Curia, der frembyder den bedste garanti med hensyn til hurtighed og sikring af de ved dette middel udvekslede oplysninger.

Med henblik på at fremme behandlingen af de indleverede indlæg eller bemærkninger og navnlig Domstolens oversættelse heraf opfordres parterne imidlertid til – foruden fremsendelsen via e-Curia, som har retsgyldighed – at fremsende en redigerbar udgave af indlæggene eller bemærkningerne pr. e-mail til følgende adresse: editable-versions@curia.europa.eu.

Retsforhandlingernes mundtlige del

Hvad angår retsforhandlingernes mundtlige del har Domstolen redegjort nærmere for **de kriterier, der skal gælde i forbindelse med afholdelsen af mundtlig forhandling**, og formålet med sidstnævnte.

De befuldmægtigede og advokaterne gives ligeledes konkrete anvisninger med hensyn til de foranstaltninger, der skal træffes inden retsmødet med henblik på at sikre, at retsmødet forløber

¹ EUT L 42 I af 14.2.2020, s. 1.

² EUT L 316 af 6.12.2019, s. 103.

bedst muligt, bl.a. i tilfælde af handicap eller nedsat mobilitet hos en af parterne eller en af dennes repræsentanter. Der gives desuden supplerende præciseringer vedrørende det sprog, som skal anvendes under den mundtlige forhandling.

Endelig minder Domstolen om den flersprogede kontekst, som den opererer i, og om alle de praktiske foranstaltninger, som de befuldmægtigede og advokaterne kan træffe for at sikre, at den mundtlige forhandling forløber bedst muligt, og for navnlig at sikre sig, at deres indlæg er forståelige for alle deltagere i dette retsmøde.

Dette er et ikke-officielt dokument til mediernes brug og forpligter ikke Domstolen.

Kontakt i Kontoret for Presse og Information: Gitte Stadler 📞 (+352) 4303 3127